

NORTHEAST COMMUNITY FEDERAL CREDIT UNION

“Nos Preocupamos por Usted y Su Dinero”

BOLETIN para los Miembros y Simpatizantes de NECFCU – Edición de Verano 2012

REUNION ANUAL DE SOCIOS

Todos los miembros de la cooperativa de crédito están cordialmente invitados a asistir a la reunión anual de socios 2012. Se llevará a cabo el **Lunes, 20 de Agosto del 2012** a las 6:30 pm en el Marlton Manor Housing, situado en el 240 de la calle Jones, San Francisco, California.

LA TEMPORADA DE IMPUESTOS 2012 A TERMINADO

La reunión final de Asistentes Voluntarios al Contribuyente del 2012 (VITA) tuvo lugar el 02 de Mayo para poner fin a otro año de preparación de impuestos gratis para personas de bajos ingresos por parte de la cooperativa de crédito. Cerca de 1,900 declaraciones de impuestos fueron preparadas y presentadas electrónicamente desde nuestros 4 sitios de preparación de impuestos. Hemos ayudado a los contribuyentes a presentar sus impuestos casi un millón de dólares en el Crédito por Ingreso del Trabajo (EIC) y ahorrado a los contribuyentes más de \$ 300 , 000 en honorarios por servicios de impuestos.

TALLERES DE EDUCACION FINANCIERA

El 15 de Mayo del 2012, nuestra Gerente Financiera, Yvonne, dio un seminario sobre la salud financiera en el Centro de Salud Pública del Barrio Chino. Fue la primera colaboración entre Northeast Community Federal Credit Union y la Clínica de Salud Financiera del Hospital General de San Francisco. Cada participante escribió algunas de sus metas financieras y lleno un plan de acción para alcanzar sus metas. Dado que las preocupaciones financieras pueden afectar la salud tanto física como mental, este taller fue para ayudar a los pacientes a aprender a hacer un presupuesto y ahorrar dinero trabajando para la estabilidad financiera.

El 2 de Mayo del 2012, miembros de nuestro personal Yvonne y Tony asistió a la reunión trimestral de la Banca de SF. La nueva Comisionada del FDFI Teveia Barnes compartió su historia personal acerca de lo importante que era para su hermana tener una cuenta bancaria porque la única manera de Teveia de enviar dinero a ella era a través de FedEx. Jacob Dumez de la Oficina de Capacitación Financiera de SF habló de un nuevo programa, CurrenC SF, que fomenta el 100% de depósito directo para los empleadores.

GRACIAS POR LAS REFERENCIAS

Northeast Community Federal Credit Union quiere dar las gracias al equipo de trabajo de San Francisco Project

Homeless Connect, por referir a 11 miembros potenciales a nuestra Sucursal de SOMA situada en 992 de la calle Howard durante el primer trimestre del 2012. Damos la bienvenida a todas las referencias de nuestros miembros y otras organizaciones. Para abrir y mantener una cuenta de ahorro, se requiere un mínimo de \$ 25.00 y una identificación emitida por el gobierno (nacional o extranjera). El miembro podrá retirar 5 (cinco) cheques gratis por mes. Todos los cheques depositados están sujetos a un período de espera. Para obtener más información, por favor visite una de nuestras sucursales.

PARTICIPACION EN LA FERIA

El Sábado, 28 de Abril del 2012, de 10 am a 2 pm, la cooperativa de crédito participo en la Feria de Recursos Económicos Familiares del Barrio Chino 2012. El evento fue organizado por la Coalición de autosuficiencia económica Familiar del Barrio Chino y las siguientes actividades estaban disponibles en la feria:

- Información gratuita y recursos económicos en la formación de patrimonio, entrenamiento profesional, beneficios públicos y apoyo familiar.
- Se presentaron talleres gratis sobre temas tales como "¿Cómo conseguir el trabajo que tu quieres?", "Planeación de los altos costos de la universidad", y "Recursos de vivienda asequible en San Francisco".
- Asesoramiento financiero gratuito fue proporcionado en chino por los consejeros certificados.

TALLERES GRATIS DE ALFABETIZACION FINANCIERA

La cooperativa de credito ofrece gratis talleres de alfabetización financiera cada tercer Viernes del mes---**20 de Julio, 17 de Agosto y 21 de Septiembre del 2012**. Los temas del taller son “Como Hacer su Presupuesto y Ahorrar” y “Como Manejar su Crédito”. Cualquiera es bienvenido y si usted está planeando abrir una cuenta de cheque en Segunda Oportunidad, es obligatorio asistir a un taller. Por favor contactar la Sucursal de Tenderloin @ (415) 441-7283 o SOMA@ (415) 546-3997 para registrarse. También disponible por cita consulta uno-a-uno sobre como reconstruir su crédito y la consolidación de la deuda.

HOLIDAY SCHEDULE

Northeast Community Federal Credit Union cerrara sus oficinas en los siguientes legales días festivos:

Miércoles, 4 de Julio – *Día de la Independencia*

Lunes, 3 de Septiembre – *Día del Trabajo*

Chinatown Main Office: 683 Clay Street, San Francisco, CA 94111
Tenderloin Branch: 288 Jones Street, San Francisco, CA 94102
SOMA Branch: 992 Howard Street@6thSt, San Francisco, CA 94103
SF Communities Business Resources: 683 Clay Street, San Francisco, CA 94111

T: 415/434-0738 Fax: 415/434-0715
T: 415/441-7283 Fax: 415/447-0903
T: 415/546-3997 Fax: 415/434-0715
T: 415/434-0738 Fax: 415/434-0715

NORTHEAST COMMUNITY FEDERAL CREDIT UNION

"We Care About You and Your Money"

NEWSLETTER for Members and Supporters of NECFCU – Summer 2012 Edition

ANNUAL MEMBERSHIP MEETING

All members of the credit union are invited to attend the 2012 annual membership meeting. It will be held on Monday, August 20, 2012 @ 6:30 pm at Marlton Manor Housing, 240 Jones Street, San Francisco, CA.

2012 TAX SEASON IS OVER

The final 2012 Volunteer Income Tax Assistance (VITA) meeting took place on May 2nd bringing an end to another year of free tax preparation for low income earners by the credit union. Nearly 1900 returns were prepared and e-filed from our 4 tax sites. We helped the taxpayers to file for nearly a million dollars in Earned Income Credit (EIC) and saved the taxpayers over \$300,000 in tax service fees.

FINANCIAL WORKSHOPS

On May 15, 2012, our financial manager, Yvonne, gave a financial health seminar at the Chinatown Public Health Center. It was the first collaboration between the Northeast Community Federal Credit Union and the Financial Fitness Clinic of San Francisco General Hospital Physicians. Each attendee wrote down some of their financial goals and filled out an action plan to achieve their goals. Since financial worries can affect both physical and mental health, this workshop was to help patients learn to budget and save money working toward financial stability.

On May 2, 2012, our staff members Tony and Yvonne attended the Bank on SF Quarterly Meeting. FDFI's new Commissioner Teveia Barnes shared her personal story about how important it was for her sister to have a bank account because the only way for Teveia to send money to her was via FedEx. Jacob Dumez from the SF Office of Financial Empowerment talked about a new program, CurrenC SF, which encourages 100% direct deposit for employers.

THANKS FOR REFERRALS

Northeast Community Federal Credit Union wants to thank San Francisco Project Homeless Connect's outreach team for referring 11 prospective members to our SOMA Branch at 992 Howard St during the first quarter of 2012. We welcome all referrals from our

members and other organizations. To open and maintain a savings account, a minimum of \$25.00 and one government issued identification (domestic or foreign) are required. The member will be able to withdraw 5 (five) free checks per month. All deposited checks are subject to a holding period. For more information, please visit one of our branches.

FAIR PARTICIPATION

On Saturday, April 28, 2012, from 10 am to 2 pm, the credit union participated in the Chinatown Families Economic Resource Fair 2012. The event was organized by the Chinatown Families Economic Self Sufficiency Coalition and the following activities were available at the fair:

- Free information and resources on economic asset-building, vocational training, public benefits and family support.
- Free workshops on topics such as "How to get the job you want", "Planning for the high costs of college", and "Affordable housing resources in San Francisco" were presented.
- Free financial counseling was provided by certified advisers in Chinese.

FREE FINANCIAL LITERACY WORKSHOPS

The credit union offers free financial literacy workshops every third Friday of the month--- July 20th, August 17th and September 21st, 2012. The workshop topics are "How to Budget and Save" and "How to Manage Your Credit." Anyone is welcomed to attend and if you are planning to open a Second Chance checking account, it is mandatory to attend one workshop. Please contact either the Tenderloin Branch@ (415) 441-7283 or SOMA Branch@ (415) 546-3997 to register. Also available by appointment is one-on-one consultation on how to re-build credit and debt.

HOLIDAY SCHEDULE

Northeast Community Federal Credit Union branches will be closed on the following legal holidays:
Wednesday, July 4 – *Independence Day*
Monday, September 3 – *Labor Day*

Chinatown Main Office: 683 Clay Street, San Francisco, CA 94111
Tenderloin Branch: 288 Jones Street, San Francisco, CA 94102
SOMA Branch: 992 Howard Street@6thSt, San Francisco, CA 94103
SF Communities Business Resources: 683 Clay Street, San Francisco, CA 94111

T: 415/434-0738 Fax: 415/434-0715
T: 415/441-7283 Fax: 415/447-0903
T: 415/546-3997 Fax: 415/434-0715
T: 415/434-0738 Fax: 415/434-0715